



SWYC: 9 አዋርሕ

9 አዋርሕ፣ ካብ 0 መዓልታት ክሳብ 11 አዋርሕ፣ 31 መዓልታት
9 months, 0 days to 11 months, 31 days

V1.08, 9/1/19

ስም ቆልዓ:
Child's Name:

ዕለተ ልደት:
Birth Date:

ናይ ሎሚ ዕለት:
Today's Date:

ምዕባላዊ ምዕራፋት (DEVELOPMENTAL MILESTONES)

መብዛሕትኦም ኣብዚ ዕድሜ ዘለዉ ህጻናት ገለ (ግን ኩሎም ኣይኮኑን) ካብቶም ኣብ ታሕቲ ተዘርዚሮም ዘለዉ ናይ ምዕባላ ዕማማት ክሰርሑ ክኸእሉ እዮም። ብኸብረትኩም ውላድኩም ነፍሲ ወከፍ ካብዞም ነገራት ክሳብ ክንደይ ይገብር ከምዘሎ ንገሩና። ንኹሉ ሕቶታት መልሲ ክትህቡና ብትሕትና ንሓትት።

	ክሳብ ሕጂ ኣይኮነን Not Yet	ብመጠኑ Somewhat	ብጣዕሚ ብዙሕ Very Much
ንኽለዓል መታን ኣእዳዉ ንላዕሊ ይገብር <i>Holds up arms to be picked up</i>	①	①	②
ባዕሉ ወይ ባዕላ ኮፍ ኢሉ ይቕመጥ <i>Gets into a sitting position by him or herself</i>	①	①	②
መግቢ ኣልዒሉ ይበልፅ <i>Picks up food and eats it</i>	①	①	②
ንምትሳእ ሓፍ ይብል <i>Pulls up to standing</i>	①	①	②
ከም "ፒክ-ኣ-ቡ" ወይ "ፓት-ኣ-ኬክ" ዝኣመሰሉ ጸወታታት ይጻውት <i>Plays games like "peek-a-boo" or "pat-a-cake"</i>	①	①	②
"ማማ" ወይ "ዳዳ" ወይ ተመሳሳሊ ስም ይጽውዓኩም <i>Calls you "mama" or "dada" or similar name</i>	①	①	②
"ኣበይ ኣሎ ጥርሙዝካ?" ዝኣመሰሉ ነገራት ክትዘረቡ ከለኹም ንዩው ነጀው ይጥምት ወይ "ኣበይ ኣሎ ኮበርታኸ?" <i>Looks around when you say things like "Where's your bottle?" or "Where's your blanket?"</i>	①	①	②
ነቲ እትገብርዎ ድምጽታት ይቐድሑ <i>Copies sounds that you make</i>	①	①	②
ብዘይ ሓገዝ ኣብ ሓይ ክፍለ ይኸይድ <i>Walks across a room without help</i>	①	①	②
ኣንፈታት ይኸተል - ከም "ንዓ ናብዚ" ወይ "ኩዕሶ ሃበኒ" <i>Follows directions - like "Come here" or "Give me the ball"</i>	①	①	②

BABY PEDIATRIC SYMPTOM CHECKLIST (BPSC, ዝርዝር መፈተሽ ምልክታት ህጻናት) BABY PEDIATRIC SYMPTOM CHECKLIST (BPSC)

እዘን ሕቶታት እዚኣተን ብዛዕባ ባህርያት ውላድኩም እየን። ካብ ካልኣት ተመሳሳሊ ዕድሜ ዘለዎም ቆልዑ እንታይ ከም እትጽበዩ ሕሰቡ፤ ነፍሲ ወከፍ መግለጺ ንውላድኩም ክሳብ ክንደይ ከም ዝምልከት ድማ ንገሩና።

	ብፍጹም ኣይኮነን Not at all	ብመጠኑ Somewhat	ብጣዕሚ ብዙሕ Very Much
ውላድኩም ምስ ሓይስቲ ሰባት ክኸውን ይጽገም ድዩ? <i>Does your child have a hard time being with new people?</i>	①	①	②
ውላድኩም ኣብ ሓድሽ ቦታታት ይጽገም ድዩ? <i>Does your child have a hard time in new places?</i>	①	①	②
ውላድኩም ምስ ለውጢ ይጽገም ድዩ? <i>Does your child have a hard time with change?</i>	①	①	②
ውላድኩም ብኸልኣት ሰባት ክትሓዝ ይኣቢ ድዩ? <i>Does your child mind being held by other people?</i>	①	①	②

ውላድኩም ብዙስ ይበኪ ድዩ? <i>Does your child cry a lot?</i>	①	①	②
ውላድኩም ንኽሃድእ ይጽገም ድዩ? <i>Does your child have a hard time calming down?</i>	①	①	②
ውላድኩም መዕገርገሪ ወይ ቁጡዕ ድዩ? <i>Is your child fussy or irritable?</i>	①	①	②
ንውላድኩም ከትእብዶ አሽጋሪ ድዩ? <i>Is it hard to comfort your child?</i>	①	①	②
ንውላድኩም አብ መደብ ወይ ልማድ ከትሕዞ አጸጋሚ ድዩ? <i>Is it hard to keep your child on a schedule or routine?</i>	①	①	②
ንውላድኩም ከተደቅሶ አጸጋሚ ድዩ? <i>Is it hard to put your child to sleep?</i>	①	①	②
ብሰንኪ ውላድኩም እኹል ድቃስ ከትረኽቡ ከቢድ ድዩ? <i>Is it hard to get enough sleep because of your child?</i>	①	①	②
ውላድኩም አብ ድቃስ ከጸንሕ ይሸገር ድዩ? <i>Does your child have trouble staying asleep?</i>	①	①	②

ስክፍታታት ወላጅ(PARENT'S CONCERNS)

	ብፍጹም አይኮነን <i>Not At All</i>	ብመጠኑ <i>Somewhat</i>	ብጣዕሚ ብዙሕ <i>Very Much</i>
ብዛዕባ ትምህርቲ ወይ ምዕባለ ውላድኩም ዝኾነ ስክፍታ ኣለኩም ድዩ? <i>Do you have any concerns about your child's learning or development?</i>	☐	☐	☐
ብዛዕባ ባህርያት ውላድኩም ዝኾነ ስክፍታ ኣለኩም ድዩ? <i>Do you have any concerns about your child's behavior?</i>	☐	☐	☐

ጎብኪ ስድራቤት (FAMILY QUESTIONS)

ኣባላት ስድራቤት ኣብ ምዕባላ ውላድኩም ዓቢ ጽልዎ ክህልዎም ስለ ዝኽእል፡ ብዛዕባ ስድራቤትኩም ዝምልከት ውሑዳት ሕቶታት ኣብ ታሕቲ መልሱ፡

	አወ Yes	አይቀል No
1 ምስ ውላድኩም ዝነብር ሰብ ትምባሽ ዘትክሽ ኣሎ ድዩ? <i>Does anyone who lives with your child smoke tobacco?</i>	(Y)	(N)
2 ኣብ ዝሓለፈ ዓመት፡ ካብቲ ዝሓሰብኩም ንላዕሊ ኣልኮላዊ መስተ ሰቲኹም ወይ ሓሽሽ ተጠቐምኩም <i>In the last year, have you ever drunk alcohol or used drugs more than you meant to?</i>	(Y)	(N)
3 ኣብ ዝሓለፈ ዓመት መስተ ምስታይ ወይ ሓሽሽ ምጥቃም ክትቅንሱ ከም እትደልዩ ወይ ከም ዘድልዩኩም <i>Have you felt you wanted or needed to cut down on your drinking or drug use in the last year?</i>	(Y)	(N)
4 ሓይ ኣባል ስድራ ቤት መስተ ምስታይ ወይ ሓሽሽ ምጥቃም ኣብ ውላድኩም ሕማቕ ጽልዋ ኣሕዲሩዶ ይፈልጥ? <i>Has a family member's drinking or drug use ever had a bad effect on your child?</i>	(Y)	(N)

	ፈጸሙ ሳቸው አይደሉም Never true	አንድ ጊዜ ብቻ ሲሆን Sometimes true	በርካታ ጊዜ Often true
5 ከፊት 12 ወር ውስጥ፣ ተወሳኺ ንምግዛጃ ገንዘብ ከይረከብና ምግብና ይውዳል ድዩ አይውዳልን ንጮነች ኔርና። <i>Within the past 12 months, we worried whether our food would run out before we got money to buy more.</i>	☐	☐	☐

ኣብዘን ዝሓለፉ ክልተ ዕመናት ክንደይ ግዜ ብዝኾነ ካብዞም ዝስዕቡ ጸገማት ተሸጊርኩም?	ብፍጹም ይይኮነን	ኣደራ መዓልታት	ለዕሊ ፍርቂ ናይ መዓልታት	ዳርጋ መዓልታዊ
Over the past two weeks, how often have you been bothered by any of the following problems?	Not at all	Several days	More than half the days	Nearly every day
6 ነገራት ኣብ ምግባር ብተሕ ተገዳስነት ወይ ባህታ የብልኩምን? <i>Having little interest or pleasure in doing things?</i>	①	①	②	③
7 ዓሂ፡ ጭንቀት ወይ ተስፋ-ሙቕራጽ ይስምዓኩም? <i>Feeling down, depressed, or hopeless?</i>	①	①	②	③

8 ብሓፈሻ ምስ መጻምድትኹም/በዓል ቤት ዘለኩም ናብ-ብሓፈሻ ምገለጽክሞ? <i>In general, how would you describe your relationship with your spouse/partner?</i>	ወጥሪ የለን ☐	ገለ ወጥሪ ☐	ብዙሕ ወጥሪ ☐	ኣይምልከትን እዩ ☐
9 ንስኹምን መጻምድትኹምን ነዘም ዝሰዕቡ ሙግታት ትፈትሕዎም ዲኹም: <i>Do you and your partner work out arguments with:</i>	ጸገም የለን ☐	ገለ ጸገም ☐	ዓቢ ጸገም ☐	ኣይምልከትን እዩ ☐
	No difficulty	Some difficulty	Great difficulty	Not applicable

10 አብ ዝሓለፈ ሰሙን፡ ንስኹም ወይ ካልኣት ኣባላት ስድራቤት ንውላድኩም ክንደይ መዓልቲ ኣንቢብኩምሉ?

During the past week, how many days did you or other family members read to your child?

0 1 2 3 4 5 6 7